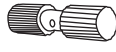


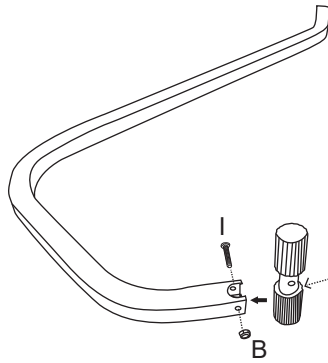
LADDER ROOF HOOK KIT

Parts list

 A * 2	 B * 16	 C * 14	 D * 2	 I * 2
 E * 2	 F * 4	 G * 6	 H * 2	 J * 2

Assembly

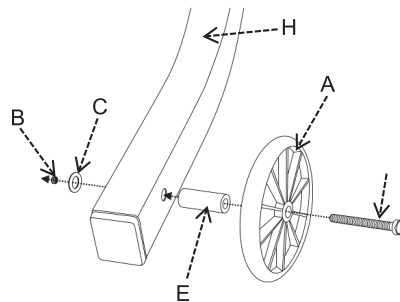
1



Assemble the top bars as per pictures.
Make sure that the bars are in the correct location of the box section. Insert the bolt into the box section to secure the top bar with a nut.
DO NOT overtighten it.

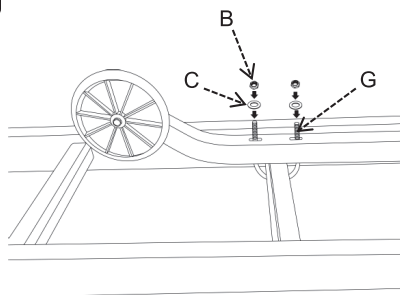
Bolts shall be installed according to the direction shown in the figure. Avoid situations where the nut is facing inward, which could damage the roof!

2



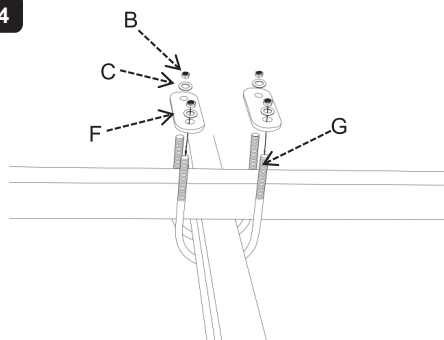
Assemble the wheels as per pictures.
Make sure that wheels are on the outside of the box section. Insert the bolt through the wheel spacer and into the box section, secure the wheel with a washer and nut.
DO NOT overtighten it.

3



Attach hooks to the ladder with wheels facing outward.
Place one U bolt over the second last tread and into the box section, secure it with washers and nuts.

4

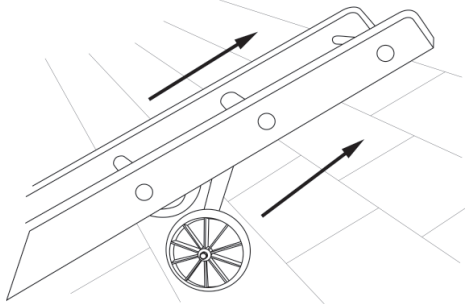


Place another U bolt around the upper tread and secure it over roof hook with plates, washers and nuts. Before tightening slide the roof hook across the treads to the outermost of the ladder.

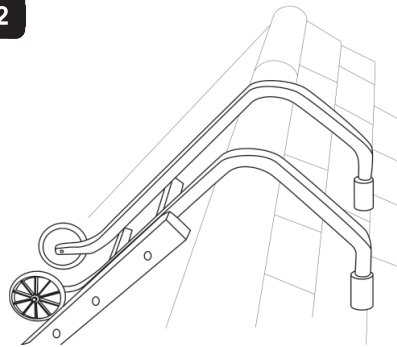
Repeat with the other roof hook. Position the other hook on the opposite side of the ladder.

Operating Instructions

1



2



Wheel the ladder up the roof along the ridge (fig.1), turn the ladder over and ensure that the T-section of hooks rest evenly on the other side of the roof (fig.2).

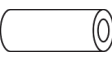
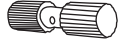
Warning

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY. NOTE THE OPERATIONAL REQUIREMENTS, WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS. USE THIS PRODUCT CORRECTLY AND CAREFULLY FOR THE PURPOSE FOR WHICH IT IS INTENDED. FAILURE TO DO SO CAN CAUSE DAMAGE AND/OR PERSONAL INJURY AND WILL NULLIFY THE WARRANTY.

	DANGER! Be Cautious when using and moving ladders in the vicinity of power cables - risk of potential fatal electric shock.
	WARNING! Comply with the Health and Safety, local authority and general working practice regulations when using this equipment.
	Be familiar with the application and limitations of the ladder roof hook, as well as the potential hazards.
	Maintain the equipment in good condition.
	Replace or repair damaged parts. Use genuine parts only. Unauthorized parts may be dangerous and nullify the warranty.
	Ensure hooks are securely placed over the apex of the roof before putting any weight on the ladder.
	WARNING! Never over-reach when on a ladder.
	Keep children and unauthorized persons away from the work area.
	DO NOT use the ladder roof hook for any purposes other than what it is designed for.
	DO NOT use the equipment if any parts are damaged or missing as this may cause personal injury.
	DO NOT exceed the maximum weight of 150kg.
	DO NOT use the equipment under the condition of fatigue, and (or) influence of alcohol, drugs or intoxicating medication.

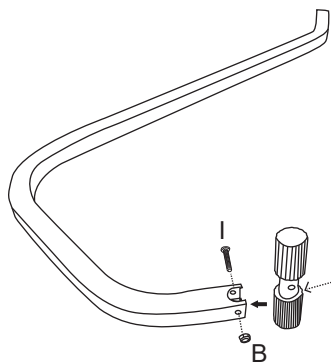
LEITER-DACH-HAKEN-KIT

Teilleiste

 A * 2	 B * 16	 C * 14	 D * 2	 I * 2
 E * 2	 F * 4	 G * 6	 H * 2	 J * 2

Montage

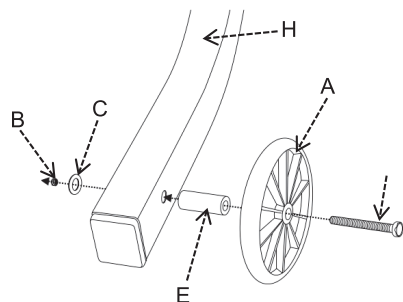
1



Montieren Sie die oberen Stangen gemäß den Bildern. Achten Sie darauf, dass die Stangen in der richtigen Lage sind. Setzen Sie den Bolzen in die Konstruktion ein, um die obere Stange mit einer Mutter zu sichern. NICHT zu fest anziehen.

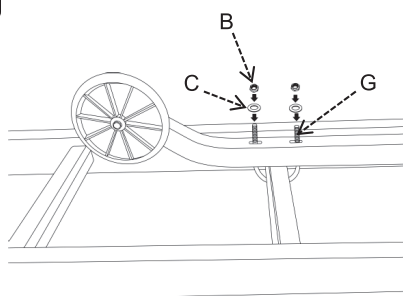
Die Schrauben müssen entsprechend der in der Abbildung gezeigten Richtung montiert werden. Vermeiden Sie eine Ausrichtung, bei der die Mutter nach innen zeigt, da dies das Dach beschädigen könnte!

2



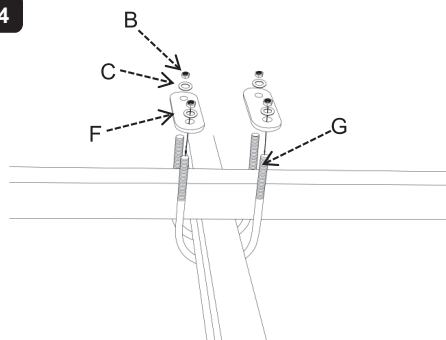
Montieren Sie die Räder gemäß den Bildern. Achten Sie darauf, dass die Räder an der Außenseite sind. Führen Sie den Bolzen durch den Radabstandshalter und in die Konstruktion ein, sichern Sie das Rad mit einer Unterlegscheibe und einer Mutter. NICHT zu fest anziehen.

3



Befestigen Sie die Haken an der Leiter, wobei die Räder nach außen zeigen. Setzen Sie einen U-Bolzen über die vorletzte Stufe und in die Konstruktion, sichern Sie ihn mit Unterlegscheiben und Muttern.

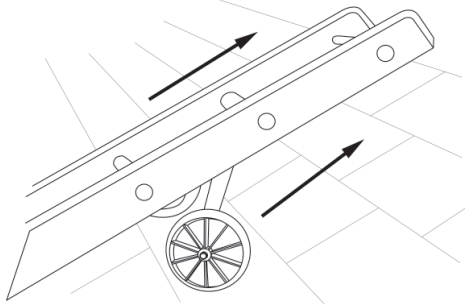
4



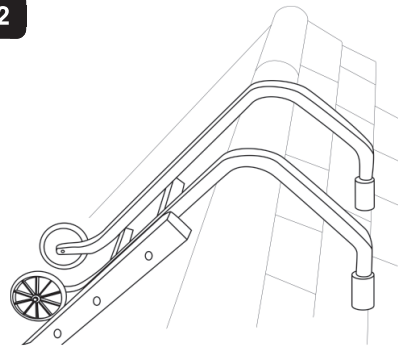
Setzen Sie einen weiteren U-Bolzen um die obere Stufe und sichern Sie ihn mit Platten, Unterlegscheiben und Muttern über dem Dachhaken. Schieben Sie den Dachhaken vor dem Festziehen über die Stufen bis zur äußersten Stufe der Leiter.

Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Dachhaken. Positionieren Sie den anderen Haken auf der gegenüberliegenden Seite der Leiter.

1



2



Fahren Sie die Leiter auf das Dach über den First (Abb. 1), drehen Sie die Leiter um und stellen Sie sicher, dass die T-Form der Haken gleichmäßig auf der anderen Seite des Firstes auf dem Dach liegt (Abb. 2).

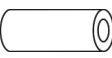
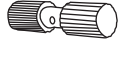
Warnung

BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH. BEACHTEN SIE DIE BETRIEBSANFORDERUNGEN, WARNUNGEN UND SICHERHEITSVORSCHRIFTEN. VERWENDEN SIE DIESES PRODUKT RICHTIG UND SORGFÄLTIG FÜR DEN ZWECK, FÜR DEN ES BESTIMMT IST. EIN VERSTOSS GEGEN DIESE VORSCHRIFTEN KANN SCHÄDEN UND/ODER PERSÖNLICHE VERLETZUNGEN VERURSACHEN UND DIE GARANTIE INVALIDIEREN.

	GEFAHR! Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Leitern in der Nähe von Stromkabeln verwenden und bewegen – es besteht die Gefahr eines möglicherweise tödlichen elektrischen Schlags.
	WARNUNG! Befolgen Sie die Vorschriften zur Gesundheits- und Arbeitssicherheit, die Bestimmungen der lokalen Behörden sowie allgemeine Arbeitsvorschriften bei der Nutzung dieses Geräts.
	Beachten Sie die Anwendung und Einschränkungen der Dachhaken für die Leiter, sowie die möglichen Gefahren.
	Halten Sie das Gerät in gutem Zustand.
	Ersetzen oder reparieren Sie beschädigte Teile. Verwenden Sie nur Originalteile. Unbefugte Teile können gefährlich sein und die Garantie ungültig machen.
	Stellen Sie sicher, dass die Haken sicher über dem First des Dachs positioniert sind, bevor Sie Gewicht auf die Leiter legen.
	WARNUNG! Überstrecken Sie sich niemals, wenn Sie auf einer Leiter stehen.
	Halten Sie Kinder und unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
	VERWENDEN SIE DEN DACHHAKEN DER LEITER NICHT FÜR ANDERE ZWECKE ALS DIE, FÜR DIE ER ENTWORFEN WURDE.
	VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN TEILE BESCHÄDIGT ODER FEHLEND SIND, DA DIES ZU PERSÖNLICHEN VERLETZUNGEN FÜHREN KANN.
	ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DAS MAXIMALE GEWICHT VON 150 KG.
	VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN SIE MÜDE SIND, UND NICHT UNTER DEM EINFLUSS VON ALKOHOL, DROGEN ODER BETÄUBENDEN MEDIKAMENTEN.

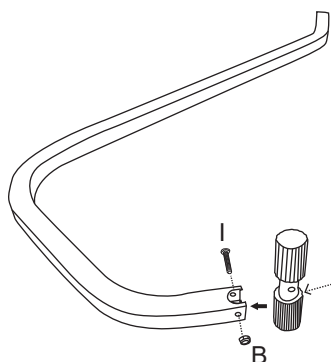
KIT DE CROCHETS DE TOIT POUR ÉCHELLE

Liste des pièces

 A * 2	 B * 16	 C * 14	 D * 2	 I * 2
 E * 2	 F * 4	 G * 6	 H * 2	 J * 2

Assemblage

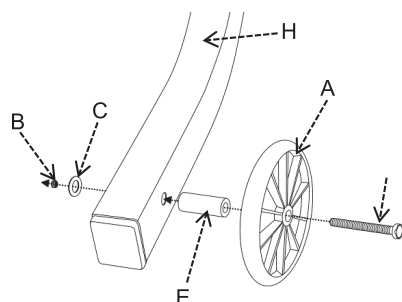
1



Assemblez les barres supérieures comme indiqué sur les images. Assurez-vous que les barres sont correctement positionnées dans la section du cadre. Insérez le boulon dans la section du cadre pour fixer la barre supérieure avec un écrou.
NE PAS trop serrer.

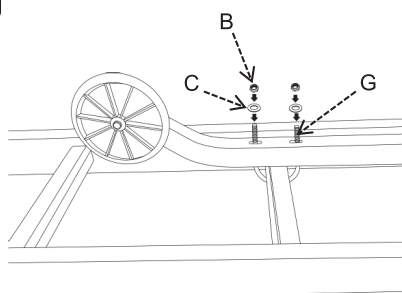
Les boulons doivent être installés conformément à la direction indiquée sur la figure.
Évitez toute situation où l'écrou serait orienté vers l'intérieur, car cela pourrait endommager le toit.

2



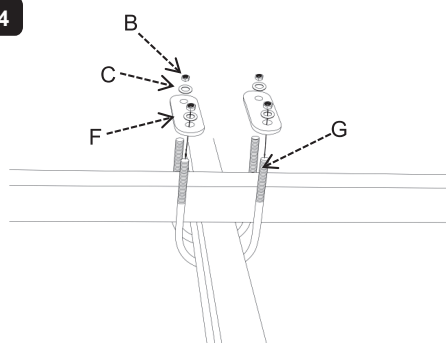
Assemblez les roues comme indiqué sur les images. Assurez-vous que les roues sont positionnées à l'extérieur de la section du cadre. Insérez le boulon à travers l'entretoise de la roue et dans la section du cadre, puis fixez la roue avec une rondelle et un écrou.
NE PAS trop serrer.

3



Attachez les crochets à l'échelle avec les roues tournées vers l'extérieur. Placez un boulon en U sur l'avant-dernier échelon et dans la section du cadre, fixez-le avec des rondelles et des écrous.

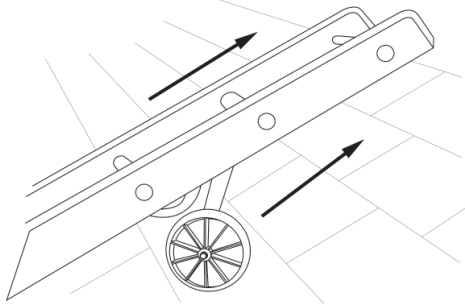
4



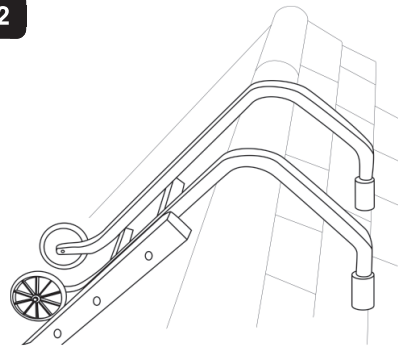
Placez un autre boulon en U autour de l'échelon supérieur et fixez-le sur le crochet de toit avec des plaques, des rondelles et des écrous. Avant de serrer, faites glisser le crochet de toit sur les échelons jusqu'à l'échelon le plus extérieur de l'échelle.

Répétez l'opération avec l'autre crochet de toit. Placez l'autre crochet sur le côté opposé de l'échelle.

1



2



Faites monter l'échelle sur le toit le long du faîte (fig.1), retournez l'échelle et assurez-vous que la section en T des crochets repose uniformément de l'autre côté du toit (fig.2).

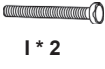
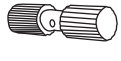
Avertissement

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS. PRENEZ EN COMPTE LES EXIGENCES OPÉRATIONNELLES, LES AVERTISSEMENTS ET LES MESURES DE SÉCURITÉ. UTILISEZ CE PRODUIT CORRECTEMENT ET SOIGNEUSEMENT POUR L'USAGE POUR LEQUEL IL EST PRÉVU. LE NON-RESPECT PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES ET/OU DES BLESSURES PERSONNELLES, ET ANNULE LA GARANTIE.

	DANGER ! Soyez prudent lors de l'utilisation et du déplacement des échelles à proximité des câbles électriques - risque de choc électrique fatal.
	AVERTISSEMENT ! Respectez les réglementations de santé et sécurité, les autorités locales et les pratiques de travail générales lors de l'utilisation de cet équipement.
	Soyez familier avec l'utilisation et les limitations des crochets de toit pour échelle, ainsi que les risques potentiels.
	Maintenez l'équipement en bon état.
	Remplacez ou réparez les pièces endommagées. Utilisez uniquement des pièces d'origine. Les pièces non autorisées peuvent être dangereuses et annuler la garantie.
	Assurez-vous que les crochets sont solidement placés sur le faîte du toit avant de mettre du poids sur l'échelle.
	AVERTISSEMENT ! Ne vous penchez jamais trop loin lorsque vous êtes sur l'échelle.
	Tenez les enfants et les personnes non autorisées à l'écart de la zone de travail.
	NE PAS utiliser les crochets de toit pour échelle à d'autres fins que celles pour lesquelles ils sont conçus.
	NE PAS utiliser l'équipement si des pièces sont endommagées ou manquantes, car cela pourrait causer des blessures.
	NE PAS dépasser la charge maximale de 150 kg.
	NE PAS utiliser l'équipement en état de fatigue, ni sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments qui peuvent altérer les capacités.

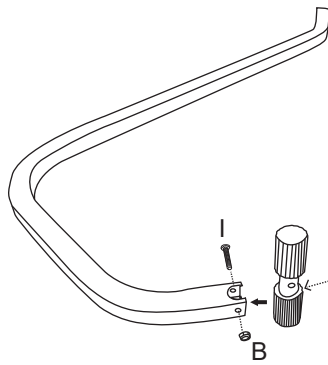
GANCHO PARA ESCALERA DE TECHO

Lista de piezas

 A * 2	 B * 16	 C * 14	 D * 2	 I * 2
 E * 2	 F * 4	 G * 6	 H * 2	 J * 2

Montaje

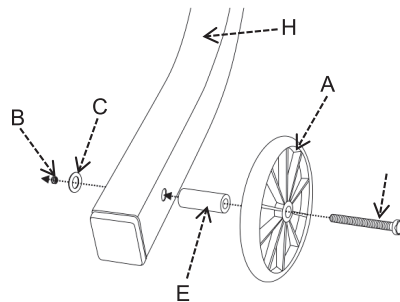
1



Monte las barras superiores así como se muestra en las imágenes. Asegúrese de que las barras estén ubicadas en la sección correcta de la caja. Inserte el perno en la sección de la caja para asegurar la barra superior con una tuerca. NO lo apriete en exceso.

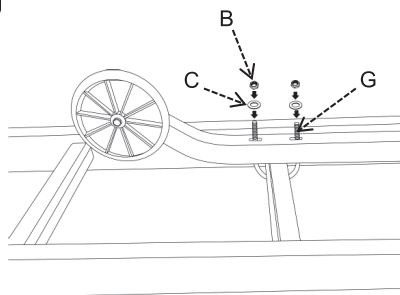
Los pernos deben instalarse según la dirección indicada en la figura. Evite situaciones en las que la tuerca esté orientada hacia el interior, ya que podría dañar el techo.

2



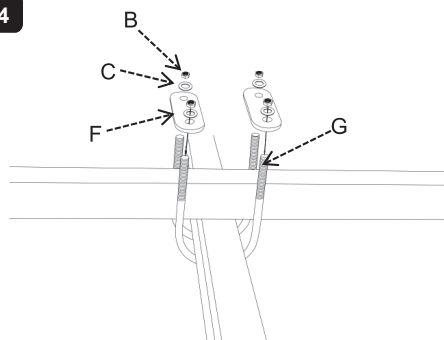
Monte la rueda tal y como se muestra en las imágenes. Asegúrese de que las ruedas queden en el exterior de la sección de la caja. Inserte el perno a través del espaciador de la rueda y en la sección de la caja para fijar la rueda con una arandela y una tuerca. NO lo apriete en exceso.

3



Coloque los ganchos a la escalera con las ruedas mirando hacia afuera. Coloque un perno en U sobre el penúltimo peldaño y dentro de la sección de la caja. Asegúrelo con arandelas y tuercas.

4

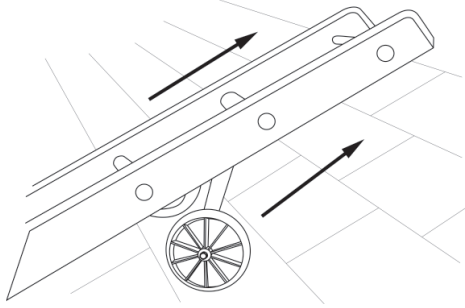


Coloque otro perno en U alrededor del peldaño superior y asegúrelo sobre los ganchos de techo con placas, arandelas y tuercas. Antes de apretar, deslice el gancho de techo a lo largo de los peldaños hasta el peldaño más externo de la escalera.

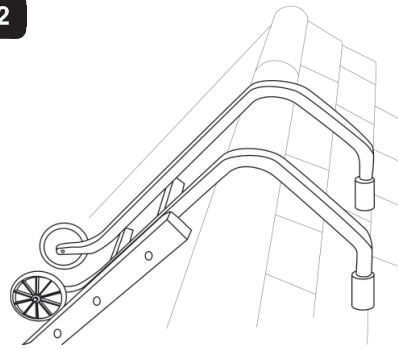
Repita con el otro gancho de techo. Coloque el otro gancho en el lado opuesto de la escalera.

Instrucciones de uso

1



2



Suba la escalera siguiendo la línea de la cumbrera (fig. 1), dé la vuelta a la escalera y asegúrese de que la sección en T de los ganchos esté colocada de manera uniforme sobre el otro lado del techo (fig. 2).

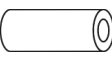
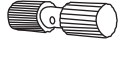
Advertencias

POR FAVOR, LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE. TOMA NOTA DE LOS REQUISITOS OPERATIVOS, LAS ADVERTENCIAS Y LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD. USE ESTE PRODUCTO DE MANERA CORRECTA Y CUIDADOSA PARA EL PROPÓSITO PARA EL CUAL ESTÁ DESTINADO. EL NO HACERLO PUEDE CAUSAR DAÑOS Y/O LESIONES PERSONALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

	¡PELIGRO! Tenga cuidado al utilizar y mover escaleras cerca de cables eléctricos, ya que existe riesgo de una descarga eléctrica potencialmente mortal.
	¡ADVERTENCIA! Cumpla con las normativas de Salud y Seguridad, las regulaciones de las autoridades locales y las prácticas laborales generales al usar este equipo.
	Familiarícese con la aplicación y las limitaciones del gancho para escalera de techo, así como los peligros potenciales.
	Mantenga el equipo en buen estado.
	Reemplace o repare las partes dañadas. Use solo piezas originales. Las piezas no autorizadas pueden ser peligrosas y anular la garantía.
	Asegúrese de que los ganchos estén colocados de forma segura sobre el vértice del techo antes de poner peso en la escalera.
	¡ADVERTENCIA! Nunca se extienda demasiado al estar sobre una escalera.
	Mantenga a los niños y personas no autorizadas alejados del área de trabajo.
	NO utilice el gancho para escalera de techo para otros fines que no sean los para que está diseñado.
	NO utilice el equipo si alguna parte está dañada o falta, ya que esto podría causar lesiones personales.
	NO exceda el peso máximo de 150 kg.
	NO utilice el equipo si está fatigado y/o bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos intoxicantes.

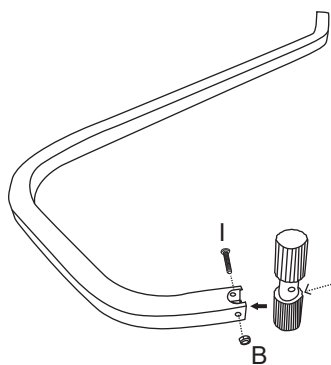
KIT GANCIO PER TETTO PER SCALA

Elenco delle parti

 A * 2	 B * 16	 C * 14	 D * 2	 I * 2
 E * 2	 F * 4	 G * 6	 H * 2	 J * 2

Montaggio

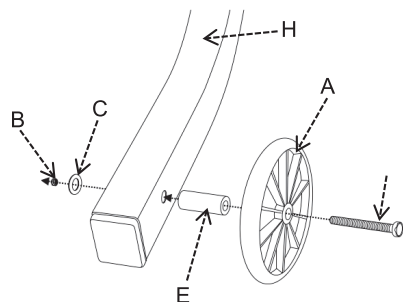
1



Montare le barre superiori come indicato nelle immagini. Assicurarsi che le barre siano posizionate correttamente nella sezione a scatola. Inserire il bullone nella sezione a scatola per fissare la barra superiore con un dado. NON stringere troppo.

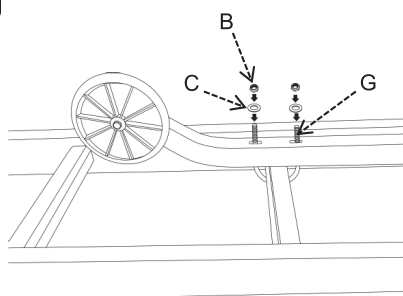
I bulloni devono essere installati secondo la direzione indicata nella figura. Evitare situazioni in cui il dado sia rivolto verso l'interno, poiché ciò potrebbe danneggiare il tetto.

2



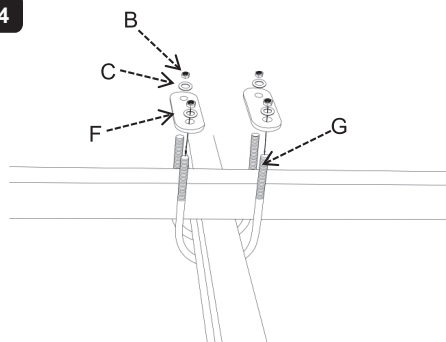
Montare le ruote come indicato nelle immagini. Assicurarsi che le ruote siano posizionate all'esterno della sezione a scatola. Inserire il bullone attraverso l'interspazio della ruota e nella sezione a scatola, fissare la ruota con una rondella e un dado. NON stringere troppo.

3



Fissare i ganci alla scala con le ruote rivolte verso l'esterno. Posizionare un bullone a U sopra il penultimo gradino e nella sezione a scatola, fissarlo con rondelle e dadi.

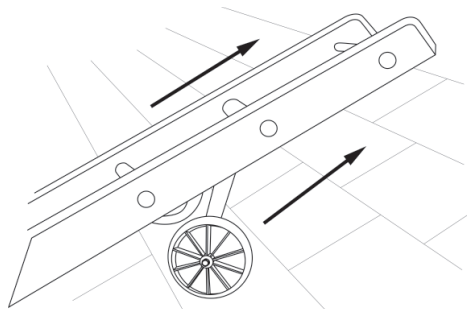
4



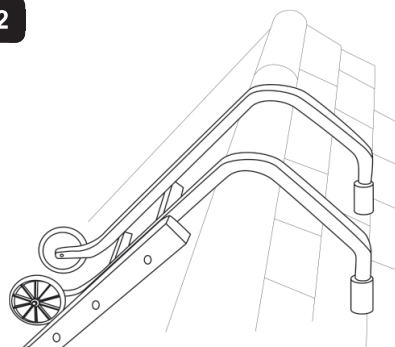
Posizionare un altro bullone a U attorno al gradino superiore e fissarlo sopra il gancio del tetto con piastre, rondelle e dadi. Prima di stringere, scorrere il gancio del tetto lungo i gradini fino al gradino più esterno della scala.

Ripetere con l'altro gancio del tetto. Posizionare l'altro gancio sul lato opposto della scala.

1



2



Fissare la scala sul tetto lungo la cresta (fig.1), girare la scala e assicurarsi che la sezione a T dei ganci riposi uniformemente sull'altro lato del tetto (fig.2).

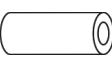
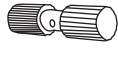
Avvertenze

PER FAVORE LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. PRENDERE IN CONSIDERAZIONE I REQUISITI OPERATIVI, LE AVVERTENZE E LE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO CORRETTAMENTE E CON ATTENZIONE PER LO SCOPO PER CUI È STATO PROGETTATO. IL NON RISPETTO DI QUESTO PUÒ CAUSARE DANNI E/O LESIONI PERSONALI E ANNULLARE LA GARANZIA.

	PERICOLO! Fare attenzione quando si utilizzano e si spostano scale nelle vicinanze di cavi elettrici - rischio di scosse elettriche fatali.
	ATTENZIONE! Rispettare le normative di salute e sicurezza, le normative delle autorità locali e le pratiche di lavoro generali durante l'uso di questo equipaggiamento.
	Essere al corrente con l'applicazione e le limitazioni del gancio per tetto della scala, nonché con i potenziali pericoli.
	Mantenere l'attrezzatura in buone condizioni.
	Sostituire o riparare le parti danneggiate. Utilizzare solo parti originali. Parti non autorizzate possono essere pericolose e annullare la garanzia.
	Assicurarsi che i ganci siano posizionati saldamente sopra la cresta del tetto prima di applicare peso sulla scala.
	ATTENZIONE! Non sporgersi mai troppo quando si è sulla scala.
	Tenere i bambini e le persone non autorizzate lontane dall'area di lavoro.
	NON UTILIZZARE IL GANCIO PER TETTO DELLA SCALA PER ALTRI SCOPI SE NON QUELLI PER CUI È STATO PROGETTATO.
	NON UTILIZZARE L'EQUIPAGGIAMENTO SE QUALSIASI PARTE È DANNEGGIATA O MANCANTE, POICHÉ POTREBBE CAUSARE LESIONI PERSONALI.
	NON SUPERARE IL PESO MASSIMO DI 150 KG.
	NON UTILIZZARE L'EQUIPAGGIAMENTO IN CONDIZIONI DI AFFATICAMENTO, E (O) SOTTO L'INFLUENZA DI ALCOL, DROGHE O FARMACI STUPEFACENTI.

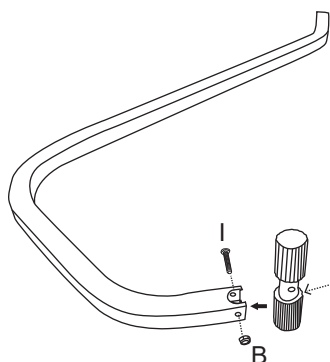
LADDER DAKHAAK KIT

Onderdelenlijst

 A * 2	 B * 16	 C * 14	 D * 2	 I * 2
 E * 2	 F * 4	 G * 6	 H * 2	 J * 2

Montage

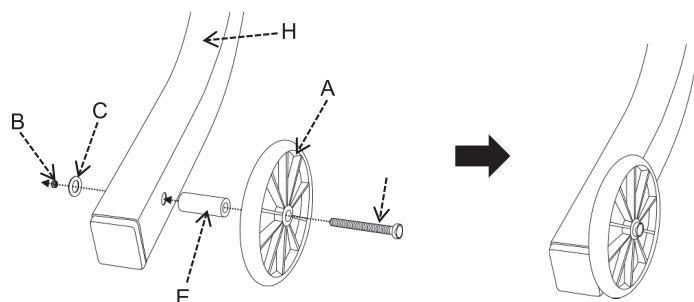
1



Monteer de bovenste stangen volgens de afbeelding. Zorg ervoor dat de stangen op de juiste plaats in de huls zitten. Steek de bout in de doossectie om de bovenste stang vast te zetten met een moer. Trek deze NIET te strak aan.

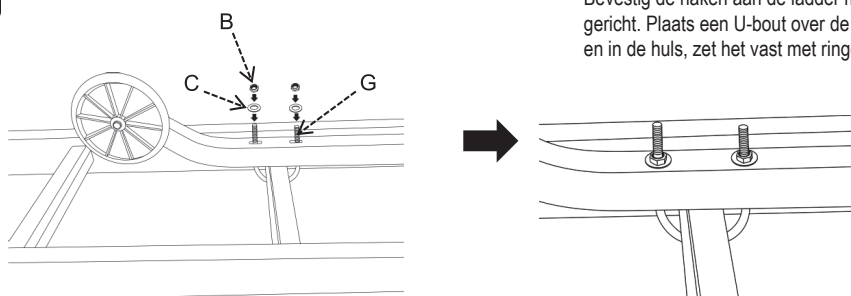
De bouten moeten worden geïnstalleerd volgens de richting die in de afbeelding wordt weergegeven. Vermijd situaties waarbij de moer naar binnen wijst, aangezien dit het dak kan beschadigen.

2



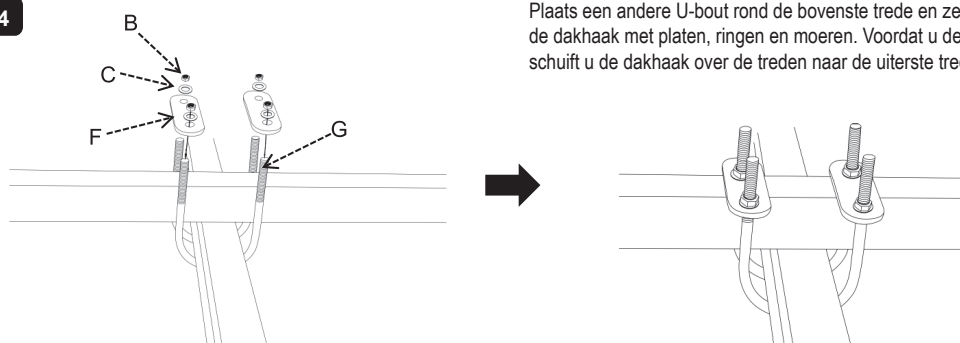
Monteer de wielen volgens de afbeelding. Zorg ervoor dat de wielen aan de buitenkant van de huls zitten. Steek de bout door de wielafstandhouder en in de huls, en zet het wiel vast met een ring en een moer. Trek deze NIET te strak aan.

3



Bevestig de haken aan de ladder met de wielen naar buiten gericht. Plaats een U-bout over de op één na laatste trede en in de huls, zet het vast met ringen en moeren.

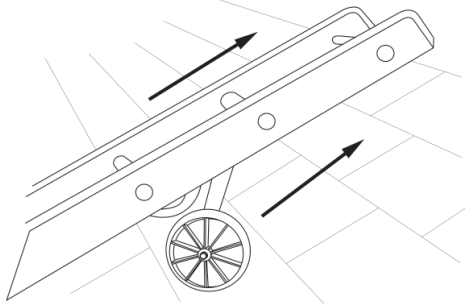
4



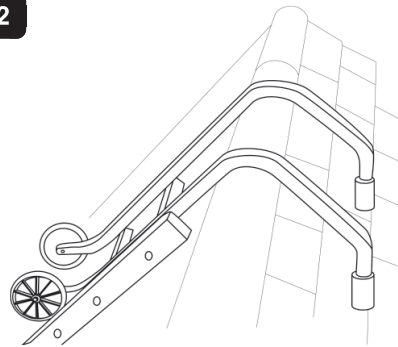
Plaats een andere U-bout rond de bovenste trede en zet deze vast over de dakhaak met platen, ringen en moeren. Voordat u deze vastdraait, schuift u de dakhaak over de treden naar de uiterste trede van de ladder.

Herhaal dit voor de andere dakhaak. Plaats de andere haak aan de tegenovergestelde kant van de ladder.

1



2



Rol de ladder naar het dak langs de nok (fig. 1), draai de ladder om en zorg ervoor dat de T-vormige sectie van de haken gelijkmatig op de andere kant van het dak rust (fig. 2).

Waarschuwing

LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR. LET OP DE WERKZAAMHEIDSVORWAARDEN, WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN. GEBRUIK DIT PRODUCT CORRECT EN ZORGVULDIG VOOR HET DOEL WAARVOOR HET IS ONTWORPEN. HET NIET VOLGEN VAN DEZE INSTRUCTIES KAN SCHADE EN/OF LETSEL VEROORZAKEN EN GARANTIEBEPALINGEN ZIJN NIET VAN TOEPASSING.

	GEVAAR! Wees voorzichtig bij het gebruik en verplaatsen van ladders in de buurt van elektriciteitskabels - risico op een mogelijk dodelijke elektrische schok.
	WAARSCHUWING! Volg de gezondheids- en veiligheidsvoorschriften, de lokale autoriteiten en de algemene werkpraktijkregels bij het gebruik van dit gereedschap.
	Wees vertrouwd met de toepassing en de beperkingen van de ladderdakhaak, evenals de potentiële gevaren.
	Houd het gereedschap in goede staat.
	Vervang of repareer beschadigde onderdelen. Gebruik alleen originele onderdelen. Ongeautoriseerde onderdelen kunnen gevaarlijk zijn en de garantie ongeldig maken.
	Zorg ervoor dat de haken stevig over de nok van het dak zijn geplaatst voordat u gewicht op de ladder zet.
	WAARSCHUWING! Rek je nooit te ver uit wanneer je op een ladder staat.
	Houd kinderen en onbevoegde personen uit de werkzone.
	GEBRUIK DE LADDERDAKHAAK VOOR GEEN ANDERE DOELEINDEN DAN WAARVOOR HET IS ONTWORPEN.
	GEBRUIK HET GEREEDSCHAP NIET ALS ER ONDERDELEN BESCHADIGD ZIJN OF MANKEREN.
	GA NIET HET MAXIMALE GEWICHT VAN 150 KG TE BOVEN.
	GEBRUIK HET GEREEDSCHAP NIET BIJ VERMOEDIDHEID, OF ONDER INVLOED VAN ALCOHOL, DRUGS OF STUPEFACENTIALE MEDICATIE.